

## BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 1990-1991

COMMISSIES

## CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

COMMISSIONS

### 1. COMMISSIE VOOR DE FINANCIEN, BEGROTING, OPENBAAR AMBT, EXTERNE BETREKKINGEN EN ALGEMENE ZAKEN — COMMISSION DES FINANCES, DU BUDGET, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DES RELATIONS EXTERIEURES ET DES AFFAIRES GENERALES

Voorzitter/Président : M./De heer Poulet (F)

Ondervoorzitters/Vice-Présidents : M./de heer van Weddingen (F), M./de heer de Patoul (F), M./de heer Rens (F)

#### Groupe linguistique français — Franse taalgroep

##### Membres effectifs — Vaste leden :

- P.S. MM./de heren De Coster, Demannez, M<sup>me</sup>/Mevr. Jacobs, M./de heer Rens.  
P.R.L. MM./de heren André, Cools, van Weddingen.  
F.D.F.- MM./de heren Cornelissen, de Patoul, Maingain.  
E.R.E.  
P.S.C. MM./de heren Harmel, Poulet.  
Ecolo M./de heer Debry.

##### Membres suppléants — Plaatsvervangers :

- M./de heer Escolar, M<sup>me</sup>/Mevr. Foucart, M./de heer Hermans, M<sup>me</sup>/Mevr. Mouzon, M./de heer Stalport.  
MM./de heren de Clippele, De Decker, de Lobkowicz, Vandenhaute.  
MM./de heren Clerfayt, Maison, M<sup>me</sup>/Mevr. Spaak, M./de heer van Eyll.  
MM./de heren Beauthier, de Marcken de Merken, M<sup>me</sup>/Mevr. de T'Serclaes.  
MM./de heren Adriaens, Galand.

#### Nederlandse taalgroep — Groupe linguistique néerlandais

##### Vaste leden — Membres effectifs :

- C.V.P. de heren/MM. Béghin, Vandenbossche.

##### Plaatsvervangers — Membres suppléants :

- Mevr./M<sup>me</sup> Creyf, de heer/M. Garcia (S.P.), Mevr./M<sup>me</sup> Schoenmaekers, geb./née Clerckx.

### 2. COMMISSIE VOOR DE INFRASTRUCTUUR, BELAST MET OPENBARE WERKEN EN VERKEERSWEZEN — COMMISSION DE L'INFRASTRUCTURE, CHARGÉE DES TRAVAUX PUBLICS ET DES COMMUNICATIONS

Voorzitter/Président : M./de heer Draps (F)

Ondervoorzitters/Vice-Présidents : M<sup>me</sup>/Mevr. Foucart (F), M./de heer de Marcken de Merken (F).

#### Groupe linguistique français — Franse taalgroep

##### Membres effectifs — Vaste leden :

- P.S. M<sup>me</sup>/Mevr. Foucart, MM./de heren Hermans, Huygens, Paternoster.  
P.R.L. MM./de heren de Jonghe d'Ardoye, Draps, Michel.  
F.D.F.- M<sup>me</sup>/Mevr. Carton de Wiart, MM./de heren Cornelissen, Roelants du Vivier.  
E.R.E.  
P.S.C. MM./de heren de Marcken de Merken, Lemaire.  
Ecolo M<sup>me</sup>/Mevr. Nagy.

##### Membres suppléants — Plaatsvervangers :

- M./de heer Lalot, M<sup>me</sup>/Mevr. Mouzon, MM./de heren Rens, Stalport, M<sup>me</sup>/Mevr. Van Tichelen.  
M./de heer Cools, M<sup>me</sup>/Mevr. Lemesre, Stengers, M./de heer Simonet.  
MM./de heren Clerfayt, de Patoul, Maingain, van Eyll.  
MM./de heren Demaret, Leroy, M<sup>me</sup>/Mevr. Willame, née/geb. Boonen.  
MM./de heren De Bie, Debry.

## Nederlandse taalgroep — Groupe linguistique néerlandais

## Vaste leden — Membres effectifs :

C.V.P. de heer/M. Béghin, Mevr./M<sup>me</sup> Schoenmaekers, geb./née Clerckx.

## Plaatsvervangers — Membres suppléants :

Mevr./M<sup>me</sup> Creyf, de heren/MM. De Winter (P.V.V.), Vandenbossche.

3. COMMISSIE VOOR DE RUIMTELIJKE ORDENING, HET GRONDBELEID EN DE HUISVESTING —  
COMMISSION DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE, DE LA POLITIQUE FONCIERE ET DU LOGEMENT

Voorzitter/Président : M./de heer Demannez (F)

Ondervoorzitters/Vice-Présidents : de heren/MM. Vandenbussche (N), Debry (F), M<sup>me</sup>/Mevr. Dereppe, née/geb. Soumoy (F)

## Groupe linguistique français — Franse taalgroep

## Membres effectifs — Vaste leden :

P.S. MM./de heren Demannez, Magerus, Moureaux, M<sup>me</sup>/Mevr. Van Tichelen.  
P.R.L. MM./de heren Cools, de Clippele, Simonet.  
F.D.F.- M<sup>mes</sup>/Mevr. Carton de Wiart, Dereppe, née/geb.  
E.R.E. Soumoy, M./de heer Maingain.  
P.S.C. MM./de heren Demaret, Lemaire.  
Ecolo M./de heer Debry.

## Membres suppléants — Plaatsvervangers :

MM./de heren Hermans, Huygens, M<sup>me</sup>/Mevr. Jacobs, MM./de heren Parmentier, Rens.  
M<sup>me</sup>/Mevr. Lemesre, M./de heer Michel, M<sup>me</sup>/Mevr. Stengers, M./de heer van Weddingen.  
M./de heer Cornelissen, M<sup>me</sup>/Mevr. Payfa, MM./de heren Maison, Roelants du Vivier.  
M<sup>me</sup>/Mevr. de T'Serclaes, M./de heer Harmel, M<sup>me</sup>/Mevr. Willame, née/geb. Boonen.  
M./de heer Duponcelle, M<sup>me</sup>/Mevr. Nagy.

## Nederlandse taalgroep — Groupe linguistique néerlandais

## Vaste leden — Membres effectifs :

C.V.P. de heren/MM. Vandenbossche, Vandenbussche (S.P.).

## Plaatsvervangers — Membres suppléants :

de heer/M. Garcia (S.P.), Mevr./M<sup>mes</sup> Schoenmaekers, geb./née Clerckx, Neyts-Uyttebroeck (P.V.V.).

4. COMMISSIE VOOR MILIEUZAKEN, NATUURBEHOUD EN WATERBELEID —  
COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA CONSERVATION DE LA NATURE  
ET DE LA POLITIQUE DE L'EAU

Voorzitter/Président : M./de heer Roelants du Vivier (F)

Ondervoorzitters/Vice-Présidents : MM./de heren Adriaens (F), Guillaume (F), Huygens (F)

## Groupe linguistique français — Franse taalgroep

## Membres effectifs — Vaste leden :

P.S. MM./de heren De Coster, Huygens, Magerus, M<sup>me</sup>/Mevr. Van Tichelen.  
P.R.L. MM./de heren De Decker, Guillaume, M<sup>me</sup>/Mevr. Lemesre.  
F.D.F.- M<sup>mes</sup>/Mevr. Carton de Wiart, Dupuis, M./de heer  
E.R.E. Roelants du Vivier.  
P.S.C. M./de heer Leroy, M<sup>me</sup>/Mevr. Willame, née/geb. Boonen.  
Ecolo M./de heer Adriaens.

## Membres suppléants — Plaatsvervangers :

M<sup>mes</sup>/Mevr. Foucart, Guillaume, née/geb. Vanderroost, MM./de heren Leduc, Moureaux, Paternoster.  
MM./de heren de Jonghe d'Ardoye, Draps, Hasquin, M<sup>me</sup>/Mevr. Stengers.  
M./de heer Cornelissen, M<sup>mes</sup>/Mevr. Dereppe, née/geb. Soumoy, Payfa, Spaak.  
M<sup>me</sup>/Mevr. de T'Serclaes, MM./de heren Harmel, Lemaire.  
M<sup>mes</sup>/Mevr. Huytebroeck, Nagy.

## Nederlandse taalgroep — Groupe linguistique néerlandais

## Vaste leden — Membres effectifs :

C.V.P. Mevr./M<sup>mes</sup> Creyf, Neyts-Uyttebroeck (P.V.V.).

## Plaatsvervangers — Membres suppléants :

de heren/MM. Béghin, Vandenbossche, Vandenbussche (S.P.).

**5. COMMISSIE VOOR BINNENLANDSE ZAKEN, BELAST MET DE LOKALE BESTUREN  
EN DE AGGLOMERATIEBEVOEGDHEDEN —  
COMMISSION DES AFFAIRES INTERIEURES, CHARGEE DES POUVOIRS LOCAUX  
ET DES COMPETENCES D'AGGLOMERATION**

Voorzitter/Président : Mevr./M<sup>me</sup> Creyf (N)

Ondervoorzitters/Vice-Présidents : M<sup>mes</sup>/Mevr. Dereppe (F), Mouzon (F), M./de heer de Lobkowicz (F)

**Groupe linguistique français — Franse taalgroep**

**Membres effectifs — Vaste leden :**

**P.S.** M./de heer Escolar, M<sup>mes</sup>/Mevr. Guillaume, née/geb. Vanderroost, Mouzon, M./de heer Parmentier.  
**P.R.L.** MM./de heren de Lobkowicz, Michel, Vandenhoute.  
**F.D.F.-** M<sup>mes</sup>/Mevr. Dereppe, née/geb. Soumoy, Payfa,  
**E.R.E.** M./de heer van Eyll.  
**P.S.C.** MM./de heren Beauthier, Harmel.  
**Ecolo** M./de heer Duponcelle.

**Membres suppléants — Plaatsvervangers :**

MM./de heren Demannez, Lalot, Leduc, Magerus, Pateroster.  
MM./de heren André, De Decker, Guillaume, van Weddingen.  
MM./de heren Clerfayt, Cornelissen, de Patoul, Maison.  
MM./de heren Demaret, Lemaire, Leroy.  
M./de heer Drouart, M<sup>me</sup>/Mevr. Huytebroeck.

**Nederlandse taalgroep — Groupe linguistique néerlandais**

**Vaste leden — Membres effectifs :**

**C.V.P.** Mevr./M<sup>mes</sup> Creyf, Schoenmaekers, geb./née Clerckx.

**Plaatsvervangers — Membres suppléants :**

de heren/MM. Béghin, Vandenbossche, Vandenbussche (S.P.).

**6. COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN, BELAST MET HET ECONOMISCH BELEID, DE ENERGIE,  
HET WERKGELEGENHEIDSBELEID EN HET WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK —  
COMMISSION DES AFFAIRES ECONOMIQUES, CHARGEE DE LA POLITIQUE ECONOMIQUE, DE L'ENERGIE, DE  
LA POLITIQUE DE L'EMPLOI ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE**

Voorzitter/Président : M<sup>me</sup>/Mevr. Jacobs (F)

Ondervoorzitters/Vice-Présidents : M./de heer Cools (F), M<sup>me</sup>/Mevr. de T'Serclaes (F).

**Groupe linguistique français — Franse taalgroep**

**Membres effectifs — Vaste leden :**

**P.S.** M<sup>me</sup>/Mevr. Jacobs, MM./de heren Lalot, Leduc, Stalport.  
**P.R.L.** MM./de heren Cools, Hasquin, M<sup>me</sup>/Mevr. Stengers.  
**F.D.F.-** MM./de heren Clerfayt, de Patoul, Maison.  
**E.R.E.**  
**P.S.C.** M<sup>me</sup>/Mevr. de T'Serclaes, M./de heer Leroy.  
**Ecolo** M./de heer Galand.

**Membres suppléants — Plaatsvervangers :**

MM./de heren De Coster, Escolar, M<sup>me</sup>/Mevr. Guillaume, née/geb. Vanderroost, MM./de heren Parmentier, Rens.  
MM./de heren André, de Clippele, Guillaume, Simonet.  
M<sup>mes</sup>/Mevr. Carton de Wiart, Dupuis, Payfa, M./de heer Roelants du Vivier.  
MM./de heren de Marcken de Merken, Demaret, Lemaire.  
MM./de heren Adriaens, Debry.

**Nederlandse taalgroep — Groupe linguistique néerlandais**

**Vaste leden — Membres effectifs :**

**C.V.P.** de heer/M. De Berlangere (V.U.), Mevr./M<sup>me</sup> Schoenmaekers, geb./née Clerckx.

**Plaatsvervangers — Membres suppléants :**

de heren/MM. Garcia (S.P.), Vandenbossche.

